

**I. ATALA****BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOKO FORU ADMINISTRAZIOA****Bizkaiko Foru Aldundia****Euskara, Kultura eta Kirol Saila**

Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuaren 1224/2020 FORU AGINDUA, ekainaren 2koa, 2020ko Lauaxeta Sarietarako deialdia egiten duena.

ZIOEN AZALPENA

Bizkaiko Foru Aldundiak, Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren bitartez, honako helburu hauek dauzka, besteak beste: Euskararen erabilera, bereziki, bizkaierarena sustatu, zabaldu eta normalizatzea.

Euskara gizarte-eremu guztietara zabaltzeko ahaleginean, ezinbestekotzat jotzen da gizartean bertan eragitea, gizartea baita euskara garatu behar den espazio naturala.

Helburu hori kontuan izanda, egokitzen jo zen «Lauaxeta Saria» sortzea ohorezko sari gisa. Saria, hain zuzen, Bizkaiko Foru Aldundiak Bizkaian euskararen sustapen, zabaldu eta normalizazioaren aldeko ahaleginetan nabarmendu diren pertsona fisiko edo juridikoei edo irabazi-asmorik gabeko kolektibo eta taldeei eskerrak emateko modu bat zen, bai eta egindako lana jendaurrean aintzatesteko modu bat ere.

2012. urtean Lauaxetaren fusilamenduaren 75. urteurrena betetzen zela-eta, aintzatespen hori zabaldu egin zen poesiaren eta memoria historikoari buruzko ikus-entzunezkoen arloetara, egin-eginean ere, arlo horietan aurreko urtean sortutako lanak sustatu eta saritzeko, kategoria bakoitzari dagokion diru-zuzkiduraren bidez.

2017an, halaber, beste etapa bat hasi zen «Ohorezko Lauaxeta Saria» jasotzeko bidea ireki baitzitzaie nazioarte mailan euskara sustatu eta zabaldu eta euskararen izen ona ezagutzera eman zuten bizkaitarrei edo bizkaitarren ondorengoei.

Azaldutakoa dela bide, eta Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundearen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 39.i eta 67.1 artikuluek eta Euskara eta Kulturako Foru Sailaren Egitura Organikoaren Araudia onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2018ko martxoaren 6ko 22/2018 Foru Dekretuak Euskara, Kultura eta Kirol Foru Saileko titularrari ematen dizkioten eskumenak erabiliz, honako hau

XEDATZEN DA:**1. artikulua. — Xedea**

Foru-agindu honen helburua 2020ko Lauaxeta Sarietarako deialdi publikoa onartzea da. Deialdiak bi adar dauzka: Alde batetik, Bizkaian bereziki eta munduan zehar, oro har, euskararen sustapen, zabalkunde eta normalizazioan egindako ekarpenagatik nabarmendu diren pertsona fisiko edo juridikoak edo irabazi-asmorik gabeko kolektibo edo taldeak publikoki saritzea eta merezimenduzko jarduera horiek plazaratu eta zabaltzea, gizarte osoa zeregin horretara erakartzeko pizgarri gerta daitezen; eta, bestetik, poesiaren eta ikus-entzunezkoen arloetan sorturiko euskarazko lanak zabaltzea, ondoren adierazten diren modalitateen bidez:

- a) «2020ko Ohorezko Lauaxeta Saria», Bizkaian, bereziki, eta munduan zehar, orokorki, euskararen sustapen, zabalkunde eta normalizazioan pertsona fisiko edo juridiko batek edo batzuek edo irabazi-asmorik gabeko kolektibo edo talde batek edo batzuek izan duen/duten ibilbidea saritzen duena.
- b) «2020ko Lauaxeta Poesia Saria», euskaraz bertsoetan edo poesia-prosan sortutako poesia saritzen duena bi mailatan: 1) delako lana argitaratu denean 35 urte edo gehiago duten idazleei dagokiena eta 2) 35 urtetik beherakoena. Egin-eginean ere, lanen bikaintasunez gain, idazle gazteen artean poesiagintza suspertzeko eta zabaltzeko asmoz mailakatu eta banatu da sari hau.



- c) «2020ko Lauaxeta Ikus-entzunezkoen Saria», memoria historikoari buruz euskaraz sortutako dokumental formatuko ikus-entzunezko lanak saritzen dituena, hain zuzen, Euskal Herriaren bilakaera historikoan arrastoa utzi duten gertakari, talde edo pertsonetan oinarritzen diren lanak.

2. artikulua. — Onuradunak

1. Foru-agindu honetako 1. artikuluko a) modalitatean, pertsona fisiko edo juridikoak edo irabazi-asmorik gabeko kolektibo edo taldeak aurkeztu ahal izango dira. Hautagaiak norbanakoak badira, edozein pertsona fisikok edo juridikok proposatu ahal izango ditu sarirako, baina ezingo dute beren burua proposatu. Horrez gainera, epaimahaiak berak proposatu ahal izango ditu hautagaiak, bere eginkizunak erabilia, foru-agindu honetako 4.1 artikuluko bigarren paragrafoaren arabera.

2. Foru-agindu honetako 1. artikuluko b) eta c) modalitateetan, onuradunak 18 urtetik gorako norbanakoak izango dira —egileak b) modalitatean, eta zuzendariak c) modalitatean—, deialdirako izendatutako epaimahaiak adierazitako irizpidearekin bat aukeratuak.

3. Zendutako egileei ere eman ahal zaizkie «2020ko Lauaxeta Sariak».

4. 2020ko Lauaxeta Sarietan parte hartzeak foru-agindu honetan ezarritako xedapen guztiak onartzea dakar.

3. artikulua. — Proposamenak eta epeak

1. Foru-agindu honen 1. artikuluko a) modalitatearen kasuan, saria ohorezkoa izanda, 2.1 artikuluko baldintzez gainera eta epaimahaiak sariak emateko kontuan hartzen dituen inguruabarrez gainera, ez da beharrezkotzat jotzen hautagaiak bestelako baldintza berezirik bete behar izatea. Goiko 2.1 artikuluko horren arabera hautagai-proposamenak egin ahal izango dira; Euskara, Kultura eta Kirol Sailak Recalde zumarkaleko 30. zenbakiko 5. solairuan (48009 Bilbo) duen bulegoan aurkeztuko dira hautagaitzak, baina bertiere Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuari zuzenduta. Proposamenekin batera, saria jasotzeko merezimenduak egoki egiaztatzen dituen dokumentazio guztia aurkeztu behar da. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legeko 16.4 artikulua zehazten duen bidea erabiliz ere bidali ahal izango dira hautagaitzak. Hautagaitzak aurkezteko epea foru-agindu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean hasiko da, eta 2020ko uztailaren 24an amaituko da; egun horiek biak barne.

2. Foru-agindu honetako 1. artikuluko b) eta c) modalitateen kasuan, ezin izango da hautagaitzarik bidali. Ildo horretatik, epaimahaiak ezarriko du, berezkoak dituen ahalmenen arabera, zeinek har dezaketen parte foru-agindu honetako 4. eta 6. artikuluen arabera.

Edozelan ere, 2020ko Lauaxeta Sarietara 1. artikuluko b) eta c) modalitateetan aurkeztuko diren lanek baldintza hauek bete behar dituzte:

- a) «2020ko Lauaxeta Poesia Saria», euskaraz bertsoetan edo poesia-prosan sortutako poesia saritzen duena:

Bi maila ezartzen dira:

- 1) 35 urte edo gehiago duten idazleen lanari dagokiona, eta
- 2) 35 urtetik beherako idazleen lana saritzekoa.

Biotan, dena dela, ezinbestekoa izango da honako baldintzok betetzea:

- Argitaratzeko orduan bizirik zeuden egileek poesiaren arloan euskaraz sortutako lanak, haien ediziorako legez eskatzen diren baldintzak betetzen dituztenak.
- Lan horiek lehen aldiz 2019ko uztailaren 1etik 2020ko ekainaren 30era artean argitaratuak izan behar dira. Aleak lege-gordailuan behin betiko gordailutu eta ematen diren eguna izango da argitalpen-eguna.



- Sariketara aurkeztuko d(ir)en lanaren egilea(k) pertsona fisikoa(k) izan behar d(ir)a.
- b) «2020ko Lauaxeta Ikus-entzunezkoen Saria», memoria historikoari buruz euskaraz sortutako dokumental formatuko ikus-entzunezkoak saritzen dituena, hau da, Euskal Herriaren bilakaera historikoan arrastoa utzi duten gertakari, talde edo pertsonetan oinarritzen diren lanak:
 - Memoria historikoari buruz egiten diren euskarazko dokumental formatuko ikus-entzunezko lanak. Lan horiek 2019ko uztailaren 1etik 2020ko irailaren 30era artean ekoitziak izan behar dira. Kopia lege-gordailuan behin betiko gordailutu eta gordailu horri ematen zaizkion eguna izango da ekoizpen-eguna.
 - Saria ikus-entzunezko lanaren zuzendariari emango zaio, eta edozein herritar-tasunetako hautagaiak aurkeztu ahal izango dira.

4. artikulua. – Ebaluazio-irizpideak

1. Foru-agindu honetako 1. artikuluko a) modalitatean, deialdi honetarako izendatutako epaimahaiak epearen barruan aurkeztu diren proposamenak ebaluatuko ditu, eta aurkeztu diren pertsonen ibilbidea kontuan hartuta erabakiko du saria zein hautagairi eman.

«2020ko Ohorezko Lauaxeta Saria» irabazteko merezimenduak dituzten pertsonak edo erakundeak deialditik kanpo ez geratzeko, epaimahaiak proposatu ahal izango du saria ematea bere ustez sari hori merezi duen pertsona edo erakunde bati, aurretik hautagaitzarik aurkeztu ez bada ere.

2. Foru-agindu honetako 1. artikuluko b) eta c) modalitateetan, epaimahaiak, hasiera batean, 2020ko Lauaxeta Sarietarako ezarritako helburuak betetzen dituzten lanak aukeratuko ditu. Epaimahaiak, aukeratutako lanen kalitatea eta sormena aintzat hartuta, merezi duen hautagaitzari emango dio saria. Hala eta guztiz ere, ez da sarituko aurreko deialdian saridun gertatutako egileen lanik.

3. Epaimahaiak saria ez ematea erabaki dezake, edozein modotzat hartuta.

5. artikulua. – Aholkularitza

Foru-agindu hau dela-eta sortutako zalantza edo kontsulta guztiak argitzeko beharrezkoa den laguntza teknikoa edo aholkularitza eskainiko du Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara Zerbitzuak, www.bizkaia.eus/laguntzaile Euskara delako estekaren bitartez.

6. artikulua. – Epaimahaia

1. Literaturaren, ikus-entzunezkoen eta kulturaren munduko pertsona famatuek osatutako epaimahaia. Epaimahaiak, aurkeztutako lanak eta hautagaien ibilbidea aztertu eta ebaluatu ondoren, irabazleen proposamena egingo du. Honela osatuko da epaimahaia, 2020ko Lauaxeta Sarien modalitate bakoitzerako:

- a) «2020ko Ohorezko Lauaxeta Saria», Bizkaian, bereziki, eta munduan zehar, orokorki, euskararen sustapen, zabalkunde eta normalizazioan pertsona edo erakunde batek edo batzuek izan duten ibilbidea saritzen duena.

Epaimahaiko burua:

- Bizkaiko Ahdun Nagusia.

Epaimahaiko kideak:

- Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatua.
- Euskaltzainburua.
- Euskara zuzendari nagusia.

Idazkaria:

- Itzulpen, Terminologia eta Hizkuntz Teknologiarren Ataleko burua.

*Ordezko idazkaria:*

— Eskuordetze bidez, Euskara Zerbitzuari atxikitako pertsona bat.

Idazkariak eta haren ordezkioak hitz egiteko eskubidea izango dute, baina ez botoa emateko eskubidea.

- b) «2020ko Lauaxeta Poesia Saria», euskaraz bertsoan edo poesia-prosan sortutako poesia saritzen duena.

Epaimahaiko burua:

— Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatua.

Ordezko epaimahaiburua:

— Euskara zuzendari nagusia.

Epaimahaiko kideak:

— Jon Kortazar Uriarte, 2009ko Lauaxeta Sariaren irabazlea.

— Amaia Jauregizar Ormaetxea, Euskaltzaindiaren eta BBKren Felipe Arrese Beitia Olerki Sariaren 2008ko irabazlea.

Ordezko epaimahaikideak:

— Xabier Etxaniz Erle, EHUko irakaslea.

— Josune Muñoz San Jose, Euskal Idazleen Elkartearen (EIE) ordezkaria.

Idazkaria:

— Euskara Zerbitzuko burua.

Ordezko idazkaria:

— Eskuordetze bidez, Euskara Zerbitzuari atxikitako pertsona bat.

Idazkariak eta haren ordezkioak hitz egiteko eskubidea izango dute, baina ez botoa emateko eskubidea.

- c) «2020ko Lauaxeta Ikus-entzunezkoen Saria», memoria historikoari buruz euskaraz sortutako dokumental formatuko ikus-entzunezko lanak saritzen dituena.

Epaimahaiko burua:

— Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatua.

Ordezko epaimahaiburua:

— Euskara zuzendari nagusia.

Batzordeko kideak:

— Itziar Mena Sandonis, Euskara Bizia Batzordeko kidea, ikus-entzunezkoetan aditua.

— Joanes Urkixo Beitia, Euskal Gidoigileen Elkartearen ordezkaria.

Ordezko epaimahaikideak:

— Jabi Elortegi Gametxo 2013ko Lauaxeta Sariaren irabazlea.

— Itxaso del Castillo Aira, Euskal Gidoigileen Elkartearen ordezkaria.

Idazkaria:

— Euskara Zerbitzuko burua.

Ordezko idazkaria:

— Eskuordetze bidez, Euskara Zerbitzuari atxikitako pertsona bat atxikitako pertsona bat.

Idazkariak eta haren ordezkioak hitz egiteko eskubidea izango dute, baina ez botoa emateko eskubidea.

2. Epaimahaiak kideen gehiengoz erabakiko du «2020ko Lauaxeta Saria» nori eman modalitate bakoitzean. Berdinketa gertatuz gero, epaimahaiburuak kalitateko botoa izango du erabakitzeke. Epaimahaiak beharrezkotzat jotzen badu, egoki deritzen pertsonari deitu ahal izango die, informazio osagarria lortzeko.

**7. artikulua. — Ebazpena**

Sariak Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuak emango ditu, foru-agindu bidez, epaimahaiaren ebazpen-proposamena aintzat hartuta. Hiru (3) hilabeteko epea izango du horretarako, proposamenak aurkezteko epea amaitu eta biharamunetik zenbatzen hasita.

Deialdi honetarako proposamena aurkeztu duten pertsoneri posta ziurtatu bidez jakinaraziko zaie deialdi hau ebazteko ematen den foru-agindua. Era berean, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da agindu hori.

8. artikulua. — Sariak

Irabazleei (lanei edo pertsoneri) honako sari hauek emango zaizkie:

- a) «2020ko Ohorezko Lauaxeta Saria», Bizkaian, bereziki, eta munduan zehar, orokorki, euskararen sustapen, zabalkude eta normalizazioan pertsona edo erakunde batek edo batzuek izan duten ibilbidea saritzen duena: Saria guztiz ohorezkoa da, eta ez du inolako eskubide administratibo edo ekonomikorik sortzen; baina protokolo izaerako ordezkari-tza-eginkizunetarako (horretarako bakarrik) ahalmena eman diezaike onuradunari.
- b) «2020ko Lauaxeta Poesia Saria», euskaraz bertsoan edo poesia-prosan sortutako poesia saritzen duena. Bi maila ezarri dira: 1) 35 urte edo gehiago duten idazleen lanari dagokiona, eta 2) 35 urtetik beherako idazleen lana saritzekoa: Sari ekonomikoa eta diploma.
- c) «2020ko Lauaxeta Ikus-entzunezkoen Saria», memoria historikoari buruz euskaraz sortutako dokumental formatuko ikus-entzunezkoak saritzen dituen: Sari ekonomikoa eta diploma.

Aurreko b) eta c) letretan agertzen diren sari ekonomikoei atxikipen fiskalak egingo zaizkie, legeak ezartzen duenarekin bat. Sariok aparteko diru-laguntza zuzen baten bidez ordainduko dira; 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 20.2.c) artikuluan arautzen da diru-laguntza mota hori (foru-arau horren bidez, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen da).

9. artikulua. — Betebeharrak

Saridunek eurek joan behar dute sariak banatzeko ekitaldira, horretarako adierazten zaien toki, egun eta orduan, eta, joan ezin badira, ordezkari bat bidali beharko dute. Ekitaldi horri behar duen publizitatea emango zaio, eta foru-agindu honen 1. artikuluan adierazitako helburuekin bat datorren seriotasunarekin garatuko da.

10. artikulua. — Araubide juridikoa

Foru-agindu honetan aurrez ikusita ez dauden kasuetan honako hauek aplikatuko dira: Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legea, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko 2015eko urriaren 1eko 40/2015 Legea, eta bere izaeragatik aplikatzekoa izan daitekeen beste edozein xedapen arau-emaila.

11. artikulua. — Datu pertsonalen babesa

Datu Pertsonalak Babesteko eta eskubide digitalak bermatzeko 2018ko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak ezarritakoa betetzeko, datuak helburu bakarrarekin tratatuko dira: Espediente hau eta beronekin zerikusia duen beste edozein espediente kudeatzea. Tratamenduaren arduraduna Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Euskara Zuzendaritza Nagusia izango da.

Interesdunak bere datuak eskuratu ahal izango ditu, zuzentzeko edo ezabatzeko eskatu, datuen tratamendua mugatzeko eskatu, eta tratamenduaren aurka agertu, baina aurretik bere identitatea egiaztatu beharko du Laguntzan, Bizkaiko Foru Aldundiaren Erregistro Orokorrean (Liburutegiko kristalezko eraikina): Erregistroa eta Herritarrenganako Laguntza Bideratzeko Atala — Diputazio kalea, 7, Bilbo-48009—, edo Administrazio



Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legeko 16.4. artikuluan ezarritako edozein bide erabilita, «Lege Aholkularitza, Informazioaren Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atalera» zuzenduta.

Interesdunak eskubidea du, halaber, kontrol-agintaritzaren aurrean erreklamazioa jartzeko, alegia, Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren aurrean.

Era berean, aukera izango du Bizkaiko Foru Aldundiko datuak babesteko ordezkariarekin harremanetan jartzeko, idazki bat bidalita Lege Aholkularitza, Informazioaren Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Ataleko buruari (Diputazio kalea, 7, 48009-Bilbo).

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.—*Foru-Aginduaren zabaltzea*

Euskara Zerbitzuak dagozkion jarduerak burutuko ditu Foru-Agindu honetan xedatutakoa zabaltzeko euskararen sustapen, zabalkunde eta normalizazioari lotutako pertsona eta erakundeen artean, hautagaitzak aurkezteko.

Bigarrena.—*Indarrean jartzea*

Foru-Agindu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2020ko ekainaren 2an.

Euskara, Kultura eta Kiroleko
foru diputatua,
LOREA BILBAO IBARRA